

**La Scam et l'INA vous invitent à découvrir
un programme sonore réalisé par Mehdi Ahoudig**

Écouter la radio à travers les époques, c'est entendre une question résonner avec force : celle du langage de la banlieue et du langage sur la banlieue. Une question qui, bien plus qu'un simple débat linguistique, éclaire l'Histoire même des grands ensembles.

Cette Nuit de la Radio se propose de raconter l'évolution des quartiers populaires à travers leur parole, leurs mots, leurs cris.

Tout commence dans la banlieue proche de Paris, ces « communs de Paris » dont on parle dès le Moyen Âge. À Aubervilliers, par exemple, les excréments des Parisiens sont épandus en lisier pour fertiliser les terres qui « font pousser les choux pour les parisien·ne·s ». La banlieue est à la fois les chiottes et le grenier de Paris. Centralité et périphérie, dès lors, s'entremêlent, s'opposent et se répondent.

En 2005, un ministre de l'Intérieur promet de « nettoyer » ces quartiers au Kärcher. Un habitant de La Courneuve lui rétorque, cinglant : « On ne nettoie au Kärcher que la merde. Nous, on est des êtres humains. » Cette réplique devient un lointain écho à ce que fut la banlieue.

Nous proposons à l'écoute une sélection d'archives radio, partant de la construction des grands ensembles, dans les années 1960, aux révoltes emblématiques des années 2005-2007.

Désormais, la périphérie nourrit la centralité, par sa créativité et son énergie. Nous écouterons la radio parler des banlieusard·e·s, leur tendre le micro, capter l'émergence d'un langage propre à la banlieue. Un langage qui, peu à peu, enfante une culture à part entière et s'émancipe de la « Ville Lumière ».

**Retrouvez toutes
les informations et dates
d'écoute collective sur
www.lascam.fr**

Mehdi Ahoudig
Documentariste

Avec le concours de
Anne Brulant
documentation INA
Axel Poulet
mixage
David Cauchi
suivi juridique INA

Coordination de production
Nicolas Bole

Remerciements
Les membres de
la commission sonore
de la Scam

Design
Catherine Zask

Nuit de la radio 2026

**LA BANLIEUE À L'OREILLE
SES MOTS ET SES LANGAGES
PAR MEHDI AHOUDIG**

LaScam* ina



La banlieue à l'oreille Ses mots et ses langages

Une immersion radiophonique d'1 h 15

Certains extraits reviennent
plusieurs fois, le descriptif
ci-dessous ne suit pas strictement
l'ordre du programme.



Retrouvez ici les crédits détaillés
et les synopses des émissions dont
sont issus les extraits.

Ma cité va parler

Arte Radio
Production : Silvain Gire
Réalisateur : Mehdi Ahoudig
Première diffusion :
10 octobre 2007

Banlieues ou ghettos : quartiers périphériques et lieux de ségrégation

Les Chemins de la connaissance
– France Culture
Avec Yves Grafmeyer
Production : Vincent Quivy
Première diffusion :
20 septembre 1996

Clara Candiani visite les mal-logés

Inter Actualités – France Inter
Production : Clara Candiani
Première diffusion :
26 janvier 1963

Asnières, inauguration d'un nouveau quartier

Avec Jacques Chaban-Delmas
Inter Actualités – France Inter
Première diffusion :
20 janvier 1970

Enquête sur les bidonvilles à Asnières

Inter Actualités – France Inter
Première diffusion : 17 juin 1970

Les banlieues au temps des Trente Glorieuses

Concordance des temps –
France Culture
Avec Anne Fourcaut
Production : Jean-Noël Jeanneney
Première diffusion :
12 octobre 2002

À propos de Sarcelles

La tribune des critiques –
France Culture
Production : Pierre Barbier
Première diffusion :
22 juin 1966

Le langage

Le choix d'Inter – France Inter
Production : Carole Riou,
Laurence Simon,
Laurent Delhomme
Première diffusion :
21 juillet 1996

Débat sur le verlan

Les 1 001 mots –
Radio France Internationale
Production : Yvan Amar,
Chantal de Grandpré
Première diffusion :
24 avril 1991

Langue de la cité, langue des cités

Sur les docks – France Culture
Avec Julien Delmaire
Production : Pierre Chevalier,
Khaled Sid Mohand
Réalisation : Isabelle Yhuel
Première diffusion :
5 mars 2008

Langues métissées et parlers rebeux

Tire ta langue – France Culture
Production :
Renée Elkaïm Bollinger
Première diffusion :
30 novembre 1994

Les jeunes et les grands ensembles

Vécu – France Inter
Production : Michel Tauriac,
Marc Crépin
Première diffusion :
10 janvier 1981

Les Courtilières : œuvre d'Émile Aillaud

Métropolitains – France Culture
Production : François Chaslin
Première diffusion :
9 novembre 2005

Les premiers banlieusards

Les Chemins de la connaissance
– France Culture
Avec Alain Faure
Production : Marion Thiba
Première diffusion :
21 juillet 1995

Didier Daeninckx et Aubervilliers

Là-bas si j'y suis – France Inter
Avec Didier Daeninckx
Production : Daniel Mermet
Première diffusion :
18 février 1994

J'y suis pour rien, ou l'identité des beurs

Grand Angle – France Culture
Production : Kheira Benouadah
Première diffusion :
19 octobre 1996

L'intégration des musulmans en France

La matinée des autres –
France Culture
Production : Kenize Mourad
Première diffusion :
4 février 1996

Jeunes du Val Fourré

Là-bas si j'y suis – France Inter
Production : Daniel Mermet,
Sylvie Coma
Première diffusion :
18 avril 2000

Reportage dans une cité

Là-bas si j'y suis – France Inter
Production : Daniel Mermet
Première diffusion :
24 avril 1991

Voyage transclasse, histoire de ceux qui ont quitté leur milieu d'origine

LSD, la série documentaire –
France Culture
Production : Leïla Djitli
Première diffusion :
24 juillet 2019

Violence au quartier des Minguettes à Vénissieux

Inter Actualités – France Inter
Première diffusion :
23 juillet 1981

Assassinat du petit Toufik à La Courneuve

Inter Actualités – France Inter
Première diffusion :
11 juillet 1983

À La Courneuve, un patron de bar tue un jeune homme

Inter Actualités – France Inter
Première diffusion :
6 mars 1971

Violences dans la banlieue de Lyon

Inter Actualités – France Inter
Première diffusion :
4 septembre 1981

Entretien avec Lionel Stoleru

Inter Actualités – France Inter
Production : Didier Lecat,
Ellen Bessis
Première diffusion :
27 septembre 1977

Destination Banlieues, Vénissieux et Villeurbanne

Le Pays d'ici – France Culture
Production : Laurence Bloch
Première diffusion :
19 octobre 1988

Marché pour l'égalité et contre le racisme

Inter Actualités – France Inter
Journaliste : Thierry Guerrier
Première diffusion :
2 décembre 1983

Le concert organisé par SOS Racisme

Inter Actualités – France Inter
Journaliste : Philippe Royer
Première diffusion :
16 juin 1985

La destruction des Minguettes

Inter Actualités – France Inter
Journaliste : Michel Godet
Première diffusion :
10 juin 1983

La génération beur

Staccato – France Culture
Avec Malek Boutih et
Nacer Kettane
Production : Antoine Spire
Première diffusion :
28 avril 1999

Retour au bled

Le Zoom de la rédaction –
France Inter
Journaliste : Olivier Boy
Première diffusion :
16 août 2013

La rue des raps

Les nuits magnétiques –
France Culture
Production : Jean-Marc Terrasse
Première diffusion :
7 juillet 1990

Nicolas Sarkozy à Argenteuil

Journal de 7 h 30, France Inter
Journaliste : Florence Paracuellos
Première diffusion :
26 octobre 2005

Les émeutes de 2005

Journal de 8 h, France Inter
Journalistes : Agnès Bonfillon,
Florence Paracuellos
Première diffusion :
28 octobre 2005

La Courneuve, cité des 4000

Cartier Libre – France Inter
Production : Caroline Cartier
Première diffusion :
27 juin 2005